

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 1953.

1 DECEMBER 1953.

**PROJET DE LOI**

tendant à l'établissement d'un jury central pour la collation du grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences commerciales.

**PROJET  
RÉAMENDE PAR LE SÉNAT (1).**

Article premier.

Il est constitué chaque année un jury central pour la collation du grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences commerciales.

Ce jury est composé de professeurs des quatre universités, de manière telle que les professeurs des universités de l'Etat et des universités libres y soient appelés en nombre égal.

Le président du jury est choisi en dehors du personnel enseignant.

Art. 2.

Dans les conditions à fixer par le Roi, peuvent présenter, devant ledit jury, l'examen d'agrégé de l'enseigne-

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

357 (1952-1953) : Proposition de loi.  
402 (1952-1953) : Rapport.

*Annales du Sénat :*

2 juillet 1953.

*Documents de la Chambre :*

602 (1952-1953) : Projel transmis par le Sénat.  
655 (1952-1953) : Rapport.

*Annales de la Chambre :*

16 et 17 juillet 1953.

*Documents du Sénat :*

490 (1952-1953) : Projet amendé par la Chambre.  
521 (1952-1953) : Rapport.

*Annales du Sénat :*

24 et 26 novembre 1953.

**WETSONTWERP**

tot instelling van een centrale examencommissie voor de toekenning van de graad van geaggregeerde van het hoger secundair onderwijs voor de handelswetenschappen.

**ONTWERP OPNIEUW GEAMENDEERD  
DOOR DE SENAAT (1).**

Eerste artikel.

Elk jaar wordt voor de toekenning van de graad van geaggregeerde van het hoger secundair onderwijs voor de handelswetenschappen een centrale examencommissie ingesteld.

Deze examencommissie is samengesteld uit professoren van de vier universiteiten, op zulke wijze dat de professoren van de Rijksuniversiteiten en van de vrije universiteiten in gelijken getale aangeduid worden.

De voorzitter van de examencommissie wordt buiten het onderwijzend personeel gekozen.

Art. 2.

Onder door de Koning vast te stellen voorwaarden kunnen voor gezegde commissie het examen van geaggre-

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

357 (1952-1953) : Wetsvoorstel.  
402 (1952-1953) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

2 Juli 1953.

*Stukken van de Kamer :*

602 (1952-1953) : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.  
655 (1952-1953) : Verslag.

*Handelingen van de Kamer :*

16 en 17 Juli 1953.

*Stukken van de Senaat :*

490 (1952-1953) : Ontwerp gewijzigd door de Kamer.  
521 (1952-1953) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

24 en 26 November 1953.

ment secondaire supérieur pour les sciences commerciales, les porteurs d'un diplôme de licencié en sciences commerciales, délivré par une école spéciale de commerce annexée à une université ou par un institut supérieur de commerce créé ou agréé par le Gouvernement.

Cet examen porte sur les matières déterminées par l'arrêté royal du 15 mai 1934 organique des écoles supérieures de sciences commerciales et économiques annexées aux facultés de droit des universités de l'Etat.

#### Art. 3.

Le Roi nomme le président et les membres du jury, prévu à l'article premier ci-dessus, et règle tout ce qui concerne son organisation et son fonctionnement.

#### Art. 4.

Les porteurs du diplôme d'agrégé obtenu devant ce jury bénéficieront de l'article 54bis des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, alinéa premier, tel qu'il a été modifié par la loi du 17 décembre 1952, article 3.

Bruxelles, le 26 novembre 1953.

*Le Président du Sénat,*

geerde van het hoger secundair onderwijs voor de handelswetenschappen afleggen, de houders van een diploma van licentiaat in de handelswetenschappen, uitgereikt door een speciale aan een universiteit verbonden, of door de Regering opgerichte of erkende handelshogeschool.

Dit examen slaat op de vakken bepaald bij het koninklijk besluit van 15 Mei 1934 tot inrichting van de hogere scholen voor handels- en economische wetenschappen toegevoegd aan de rechtsgedeerde faculteiten der Rijksuniversiteiten.

#### Art. 3.

De Koning benoemt de voorzitter en de leden van de bij artikel één ingestelde examencommissie en regelt alle aangelegenheden die betrekking hebben op haar inrichting en werking.

#### Art. 4.

De houders van het diploma van geaggregeerde, voor die examencommissie behaald, genieten het voordeel van de samengeordende wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, artikel 54bis, eerste lid, zoals gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 17 December 1952.

Brussel, 26 November 1953.

*De Voorzitter van de Senaat.*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

M. BAERS.

G. CISELET.